Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2025/2158

27.10.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/2158

(2025. gada 24. oktobris),

ar kuru iepriekšējos gados notikušas pārzvejas dēļ veic atvilkumus no dažu zivju krājumu nozvejas kvotām, kas pieejamas 2025. gadā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008 un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ([1]), un jo īpaši tās 105. panta 1., 2. un 3. punktu,

tā kā:

(1) 2023. gada nozvejas kvotas ir noteiktas ar Padomes Regulu (ES) 2022/2090 ([2]), (ES) 2023/194 ([3]) un (ES) 2023/195 ([4]).

(2) 2024. gada nozvejas kvotas ir noteiktas ar Padomes Regulu (ES) 2023/2638 ([5]), (ES) 2024/257 ([6]) un (ES) 2024/259 ([7]).

(3) 2025. gada nozvejas kvotas ir noteiktas ar Padomes Regulu (ES) 2024/2903 ([8]), (ES) 2025/202 ([9]) un (ES) 2025/219 ([10]).

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Padomes Regula (ES) 2022/2090 (2022. gada 27. oktobris), ar ko 2023. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2022/109 (OV L 281, 31.10.2022., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([3]) Padomes Regula (ES) 2023/194 (2023. gada 30. janvāris), ar ko 2023. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko šādas zvejas iespējas uz 2023. un 2024. gadu nosaka konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem (OV L 28, 31.1.2023., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([4]) Padomes Regula (ES) 2023/195 (2023. gada 30. janvāris), ar ko 2023. gadam nosaka dažu zivju krājumu un krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā un groza Regulu (ES) 2022/110 attiecībā uz 2022. gadā Vidusjūrā un Melnajā jūrā piemērojamām zvejas iespējām (OV L 28, 31.1.2023., 220. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).

([5]) Padomes Regula (ES) 2023/2638 (2023. gada 20. novembris), ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2023/194 (OV L, 2023/2638, 22.11.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([6]) Padomes Regula (ES) 2024/257 (2024. gada 10. janvāris), ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2023/194 (OV L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([7]) Padomes Regula (ES) 2024/259 (2024. gada 10. janvāris), ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā (OV L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

([8]) Padomes Regula (ES) 2024/2903 (2024. gada 18. novembris), ar ko uz 2025. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2024/257 (OV L, 2024/2903, 19.11.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([9]) Padomes Regula (ES) 2025/202 (2025. gada 30. janvāris), ar ko 2025. un 2026. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un groza Regulu (ES) 2024/257 attiecībā uz zvejas iespējām 2025. gadam (OV L, 2025/202, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([10]) Padomes Regula (ES) 2025/219 (2025. gada 30. janvāris), ar ko 2025. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā (OV L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

(4) Ja Komisija konstatē, ka dalībvalsts ir pārsniegusi tai iedalītās nozvejas kvotas, Komisijai, izpildot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 1. punktu, jāveic atvilkumi no turpmākajām attiecīgās dalībvalsts nozvejas kvotām.

(5) Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 2. un 3. punktā noteikts, ka šādi atvilkumi veicami nākamajā gadā vai gados un jāpiemēro minētajos punktos noteiktie attiecīgie koeficienti.

(6) Dažas dalībvalstis ir pārsniegušas nozvejas kvotas, kas tām iedalītas 2024. gadam. Tāpēc attiecībā uz pārzvejotajiem krājumiem būtu jāveic atvilkumi no nozvejas kvotām, kas šīm valstīm iedalītas 2025. gadam un – attiecīgā gadījumā – turpmākajiem gadiem.

(7) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2024/2407 ([11]) un (ES) 2025/66 ([12]) tika noteikti atvilkumi no dažu sugu nozvejas kvotām, kas dažām dalībvalstīm iedalītas 2024. gadam. Tomēr atsevišķu dalībvalstu gadījumā dažu sugu kvotām piemērojamie atvilkumi bija lielāki nekā attiecīgās kvotas, kas bija pieejamas 2024. gadā, un tāpēc tos minētajā gadā nevarēja veikt pilnībā. Saskanīgi ar 2. punktu Komisijas paziņojumā 2022/C 369/03 par norādījumiem par kvotu atvilkšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 1., 2. un 5. punktu ([13]) ("norādījumi") un lai nodrošinātu, ka šādos gadījumos tiek atvilkts viss attiecīgais krājuma apjoms, nosakot atvilkumus no 2025. gada un – attiecīgā gadījumā – no turpmāko gadu kvotām, būtu jāņem vērā atlikušie daudzumi.

(8) Norādījumos teikts, ka tādu krājumu kvotas pārzvejas gadījumā, kurus pārvalda reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas, atvilkumu grafiks pēc vajadzības jāsalāgo ar atvilkumu grafiku, ko attiecībā uz šiem krājumiem noteikušas pašas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas. *ICCAT* Ieteikumā 19-05, ar ko izveido Atlantijas zilā marlīna atjaunošanas programmu ([14]), noteikts, ka 2023. gada ikgadējo izkrāvumu limitu pārsniegums, ja tāds izveidojies, ir jāatvelk no 2025. gada izkrāvumu limitiem. Tāpēc saskanīgi ar Īstenošanas regulu (ES) 2025/66 atvilkums, kas izdarāms sakarā ar 2023. gadā Spānijas pieļauto pārzveju no *ICCAT* pārvaldītā Atlantijas zilā marlīna krājuma (BUM/ATLANT), būtu jāpiemēro 2025. gadā.

(9) Turklāt *ICCAT* Ieteikumā 22-03 par zobenzivs saglabāšanu Atlantijas okeāna ziemeļu daļā ([15]) noteikts, ka 2024. gadā izveidojies koriģētās gada kvotas pārsniegums jāatvelk no attiecīgās 2026. gada kvotas vai nozvejas limita. Uz šā pamata atvilkumi – arī tie, kas reizināti ar piemērojamo koeficientu, – par 2024. gadā Portugāles pieļauto pārzveju no zobenzivs krājuma Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° ziemeļu platuma (SWO/AN05N) būtu jāpiemēro 2026. gadā.

(10) Turklāt *ICCAT* Ieteikumā 22-04 par zobenzivs saglabāšanu Atlantijas okeāna dienvidu daļā ([16]) noteikts, ka 2024. gadā izveidojies gada kvotas vai nozvejas limita pārsniegums jāatvelk no attiecīgās 2026. gada kvotas vai nozvejas limita. Tāpēc atvilkums, kas izdarāms sakarā ar 2024. gadā Francijas pieļauto pārzveju no zobenzivs krājuma Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° ziemeļu platuma (SWO/AS05N), būtu jāveic 2026. gadā.

([11]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2024/2407 (2024. gada 13. septembris), ar kuru iepriekšējos gados notikušās pārzvejas dēļ veic atvilkumus no nozvejas kvotām, kas 2024. gadā pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem (OV L, 2024/2407, 16.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj).

([12]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2025/66 (2025. gada 13. janvāris), ar ko iepriekšējos gados notikušās citu krājumu pārzvejas dēļ veic atvilkumus no nozvejas kvotām, kas 2024. gadā pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem, un groza Īstenošanas regulu (ES) 2024/2407 (OV L, 2025/66, 16.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/66/oj).

([13]) Komisijas paziņojums par norādījumiem par kvotu atvilkšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 1., 2. un 5. punktu un ar ko aizstāj Paziņojumu 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (OV C 369, 27.9.2022., 3. lpp.).

([14]) *ICCAT* Ieteikums 19-05 par Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvīņu marlīna atjaunošanas programmas izveidi, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf.

([15]) *ICCAT* Ieteikums 22-03, ar ko aizstāj Papildieteikumu 21-02, ar ko pagarina un groza Ieteikumu 17-02 par zobenzivs saglabāšanu Atlantijas okeāna ziemeļu daļā, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf.

([16]) *ICCAT* Ieteikums 22-04, ar ko aizstāj Papildieteikumu 21-03, ar ko pagarina un groza Ieteikumu 17-03 par zobenzivs saglabāšanu Atlantijas okeāna dienvidu daļā, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-04-e.pdf.

(11) Bez tam *ICCAT* Ieteikumā 23-10 par zilās haizivs saglabāšanu Atlantijas okeāna ziemeļu daļā un to nodrošinošiem pārvaldības pasākumiem ([17]) noteikts, ka 2024. gada nozvejas limitu pārsniegums, ja tāds izveidojies, jāatvelk no attiecīgajiem 2026. gada nozvejas limitiem. Tāpēc atvilkumi, kas izdarāmi sakarā ar 2024. gadā Portugāles pieļauto pārzveju no zilās haizivs krājuma Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° ziemeļu platuma (BSH/AN05N), būtu jāveic vien 2026. gadā.

(12) 2023. gadā Vācija savu "citu sugu" kvotu Norvēģijas ūdeņos 1. un 2. zonā (OTH/1N2AB.) pārzvejoja par 1,320 tonnām. Turklāt joprojām nav izdarīts ar norādījumu 2. punktu saskanīgs 19,997 tonnu atvilkums par OTH/1N2AB. kvotu, ko Vācija bija pārzvejojusi 2022. gadā. Ar 2024. gada 1. jūliju datētā elektroniskā pasta vēstulē Vācija lūdza atvelkamo daudzumu, proti, 21,317 tonnas, sadalīt uz trim gadiem. Šis lūgums tika pieņemts, jo norādījumu 3. punkta b) apakšpunktā teikts, ka lēnāka kompensēšana izņēmuma kārtā ir iespējama, ja nozvejas no attiecīgā krājuma tiek gūtas jauktu sugu zvejniecībā un, kvotai būtiski samazinoties, zūd iespēja izmantot minētajā jauktu sugu zvejniecībā zvejotās saistītās sugas. Pirmais atvilkums tika izdarīts 2024. gadā, no Vācijas OTH/1N2AB. kvotas atvelkot 7,106 tonnas. Neskarot nekādus tālākus kvotu pielāgojumus, atlikušie ikgadējie atvilkumi, kas piemērojami Vācijas kvotai OTH/1N2AB., ir 7,106 tonnas 2025. gadā un 7,105 tonnas 2026. gadā.

(13) Ja kārtējā vai iepriekšējā atvilkumu izdarīšanas gadā nozvejas datos, ko dalībvalstis deklarējušas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. pantu, konstatē kļūdas, izlaidumus vai nepatiesas ziņas, ir iespējami vēl turpmāki atjauninājumi vai korekcijas.

(14) Kvotas tiek izteiktas tonnās, tāpēc pārzvejas daudzumi, kas ir mazāki par vienu tonnu, nebūtu jāņem vērā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulā (ES) 2024/2903, (ES) 2025/202 un (ES) 2025/219 noteiktās 2025. gada nozvejas kvotas samazina, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 24. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

([17]) *ICCAT* Ieteikums 23-10, ar ko aizstāj Ieteikumu 19-07 par *ICCAT* zvejniecībās zvejotas zilās haizivs saglabāšanu Atlantijas okeāna ziemeļu daļā un to nodrošinošiem pārvaldības pasākumiem, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2023-10-e.pdf.

PIELIKUMS

PĀRZVEJOTIEM KRĀJUMIEM PIEMĒROJAMIE ATVILKUMI NO 2025. GADA NOZVEJAS KVOTĀM

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	2024. gada sākotnējā kvota (tonnās)	2024. gadā atļautie izkrāvumi (kopējais pielāgotais daudzums tonnās) ([1])	2024. gada kopējās nozvejas (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ([2])	Papildu koeficients ([3]), ([4])	Iepriekšējos gados neizdarītie atvilkumi ([5]) (daudzums tonnās)	2025. gadā piemērojamie atvilkumi (daudzums tonnās)
DE	OTH	1N2AB.	Citas sugas	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	125,000	116,894	114,875	Nepiemēro	−2,019 ([6])	/	/	14,211 ([7])	7,106
DE	SPR	2AC4-C	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas	Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. zonā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2.a zonā	696,000	2 435,941	2 647,571	108,69	211,630	/	/	/	211,630
DK	BOR	678-	Kaproīdas	6., 7. un 8.	6 711,000	7 327,837	7 681,530	104,83	353,693	/	/	/	353,693
DK	HER	5B6ANB	Siļķe	6.b un 6.aN; Apvienotās Karalistes un starptautiskie ūdeņi 5.b zonā	/	2,758	33,940	1 230,60	31,182	1,00	/	/	31,182
ES	ARA	GF1-7	Āfrikas dziļūdens garnele	1., 2., 5., 6. un 7. ĢAA	787,000	850,631	888,436	104,44	37,805	/	C ([8])	/	37,805
ES	BUM	ATLANT	Atlantijas zilais marlīns	Atlantijas okeāns	Nepiemēro	Nepiemēro	Nepiemēro	Nepiemēro	Nepiemēro	1,00	/	5,338	5,338
ES	COD	1N2AB.	Menca	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	2 533,000	2 811,120	2 815,541	100,16	4,421	/	A ([8])	/	4,421
ES	GHL	1N2AB.	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	/	19,900	38,151	191,71	18,251	1,00	/	/	18,251

Dalīb-valsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	2024. gada sākotnējā kvota (tonnās)	2024. gadā atļautie izkrāvumi (kopējais pielāgotais daudzums tonnās) (1)	2024. gada kopējās nozvejas (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Iepriekšējos gados neizdarītie atvilkumi (5) (daudzums tonnās)	2025. gadā piemērojamie atvilkumi (daudzums tonnās)
ES	HAD	1N2AB.	Pikša	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	/	29,900	38,225	127,84	8,325	1,00	A	/	12,488
ES	OTH	1N2AB.	Citas sugas	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	/	/	18,899	Nepiemēro	18,899	1,00	A	/	28,349
ES	POK	1N2AB.	Saida	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	/	5,000	10,611	212,22	5,611	1,00	A	/	8,417
ES	RJU	8-C.	Cirtainā raja	Savienības ūdeņi 8. zonā	10,000	9,968	10,637	106,71	Nepiemēro	/	/	2,106	2,106
ES	RJU	9-C.	Cirtainā raja	Savienības ūdeņi 9. zonā	15,000	19,644	20,761	105,69	1,117	/	A (8)	/	1,117
ES	SOL	7HJK.	Parastā jūrasmēle	7.h, 7.j un 7.k	2,500	1,745	3,728	213,64	1,983	1,00	C	/	2,975
ES	SOL	8AB.	Parastā jūrasmēle	8.a un 8.b	5,000	5,000	13,916	278,32	8,916	1,00	C	19,482	32,856
ES	SRX	89-C.	Rajveidīgās zivis	Savienības ūdeņi 8. un 9. zonā	1 724,000	1 769,000	1 814,923	102,60	45,923	/	/	/	45,923
FR	BLI	24-	Zilā jūraslīdaka	Apvienotās Karalistes un starptautiskie ūdeņi 2. zonā; Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. zonā	8,000	13,900	26,989	194,17	13,089	1,00	/	/	13,089
FR	NOP	2A3A4.	Esmarka menca un saistītās piezvejas sugas	3.a; Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. zonā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2.a zonā	/	1,537	4,799	312,23	3,262	1,00	/	/	3,362

Dalīb-valsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	2024. gada sākotnējā kvota (tonnās)	2024. gadā atļautie izkrāvumi (kopējais pielāgotais daudzums tonnās) (1)	2024. gada kopējās nozvejas (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3), (4)	Iepriekšējos gados neizdarītie atvilkumi (5) (daudzums tonnās)	2025. gadā piemērojamie atvilkumi (daudzums tonnās)
FR	SWO	AS05N	Zobenzivs	Atlantijas okeāns uz dienvidiem no 5° N	/	/	4,200	Nepiemēro	4,200	1,00	/	/	Nepiemēro (9)
IE	HER	5B6ANB	Siļķe	6.b un 6.aN; Apvienotās Karalistes un starptautiskie ūdeņi 5.b zonā	189,000	335,531	612,077	182,42	276,546	2,00	/	/	553,092
IE	HER	7G-K.	Siļķe	7.a zona uz dienvidiem no 52° 30'N; 7.g, 7.h, 7.j un 7.k	750,000	867,500	946,445	109,10	78,945	/	/	/	78,945
MT	ARS	GF12-16	Sarkanā milzu garnele	12., 13., 14., 15. un 16. ĢAA	36,000	36,000	38,313	106,43	2,313	/	/	/	2,313
PL	MAC	2A34-N	Makrele	Savienības ūdeņi 3.a, 3.b, 3.c un 3.d zonā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2.a zonā; Savienības un Apvienotās Karalistes ūdeņi 4. zonā; Norvēģijas ūdeņi 2.a un 4.a zonā	/	/	17,330	Nepiemēro	17,330	1,00	A	/	25,995
PT	ANF	8C3411	Makšķerniekzivis	8.c, 9. un 10. zona; Savienības ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā	739,000	1 075,126	1 168,611	108,70	93,485	/	C (8)	/	93,485
PT	BSH	AN05N	Zilā haizivs	Atlantijas okeāns uz ziemeļiem no 5° N	4 024,820	4 024,820	4 059,070	100,85	34,250 (9)	/	/	/	Nepiemēro (9)

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	2024. gada sākotnējā kvota (tonnās)	2024. gadā atļautie izkrāvumi (kopējais pielāgotais daudzums tonnās) ([1])	2024. gada kopējās nozvejas (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ([2])	Papildu koeficients ([3]), ([4])	Iepriekšējos gados neizdarītie atvilkumi ([5]) (daudzums tonnās)	2025. gadā piemērojamie atvilkumi (daudzums tonnās)
PT	GHL	1N2AB.	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi 1. un 2. zonā	/	38,900	41,067	105,57	2,167	/	/	/	2,167
PT	JAX	08C.	Stavridas	8.c	186,000	97,000	128,495	132,47	31,495	1,00	/	1,605	33,100
PT	LEZ	8C3411	Megrimi	8.c, 9. un 10. zona; Savienības ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā	107,000	117,000	120,237	102,77	3,237	/	C ([8])	/	3,237
PT	SWO	AN05N	Zobenzivs	Atlantijas okeāns uz ziemeļiem no 5° N	1 143,970	1 388,068	1 417,624	102,13	29,556 ([9])	/	A ([8])	/	Nepiemēro ([9])

([1]) Kvotas, kas dalībvalstij pieejamas atbilstīgi attiecīgajām zvejas iespēju regulām un pēc tam, kad ņemta vērā apmaiņa ar zvejas iespējām saskaņā ar 16. panta 8. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), kvotu pārcēlumi no 2023. uz 2024. gadu saskaņā ar 4. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj), un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu vai zvejas iespēju pārdalīšana un atvilkumu izdarīšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. un 105. pantu.

([2]) Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 2. punktā. Atvilkumu, kas vienāds ar pārzvejas apjomu, reizinātu ar 1,00, piemēro vienmēr, kad pārzvejas apjoms ir 100 tonnas vai mazāks.

([3]) Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 3. punktā un ar noteikumu, ka pārzvejas apjoms pārsniedz 10 %.

([4]) Burts "A" norāda, ka ir piemērots papildu koeficients 1,5, jo pārzveja konstatēta secīgi 2022., 2023. un 2024. gadā. Burts "C" norāda, ka ir piemērots papildu koeficients 1,5, jo uz krājumu attiecas daudzgadu pārvaldības plāns.

([5]) No iepriekšējā gada (gadiem) atlikušie daudzumi.

([6]) Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pants šim krājumam nav piemērojams, tāpēc šo neizmantoto daudzumu izlietot 2025. gadā izdarāmā atvilkuma samazināšanai nevar.

([7]) Pēc Vācijas lūguma 21,317 tonnu lielo atvilkumu, kas veicams 2024. gadā, līdzīgās daļās sadalīt uz trim gadiem (2024., 2025. un 2026.) tas sadalāms šādi: 7,106 tonnas 2025. gadam un 7,105 tonnas 2026. gadam.

([8]) Papildu koeficientu nepiemēro, jo pārzveja nepārsniedz 10 %.

([9]) Jāatvelk 2026. gadā un saskanīgi ar attiecīgo *ICCAT* ieteikumu.